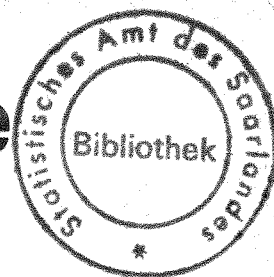


Statistische Berichte



des Statistischen Amtes des Saarlandes

Saarbrücken 1, Hardenbergstraße 3,

Fernsprecher 6 4911

*) G I 1 - m 5/69

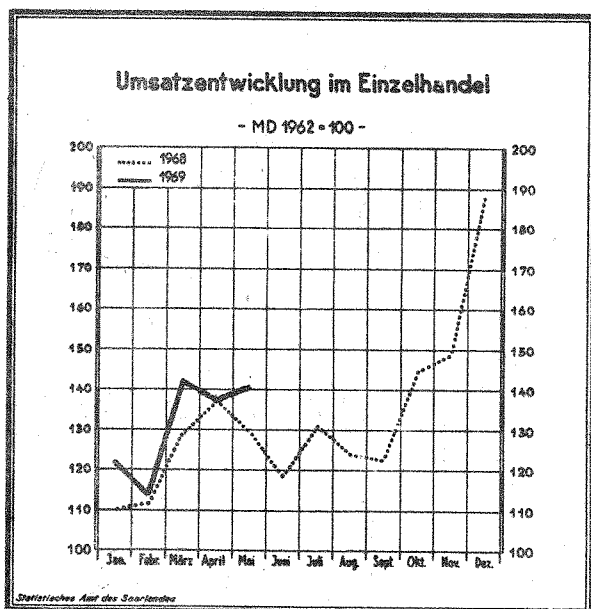
Ausgegeben am 3. September 1969

Saarländischer Einzelhandel im Mai 1969

Im Berichtsmonat setzte der saarländische Einzelhandel 8,4 % mehr um als im vergleichbaren Vorjahresmonat, wobei die Erlöse des Vormonats nur geringfügig übertroffen wurden (+ 1,8 %).

Beachtliche Verkaufserfolge innerhalb Jahresfrist verzeichneten wiederum die Warenhausunternehmen. Im

Bereich des Fachhandels (+ 7,8 %) verbesserten sich vor allem die Umsätze des Bekleidungseinzelhandels (+ 21,5 %).



In den ersten fünf Monaten 1969 erhöhte sich die Umsatztätigkeit des saarländischen Einzelhandels um 6,5 % im Vergleich zum entsprechenden Vorjahreszeitraum. Eine günstige Entwicklung zeigte sich auch bei den Warenhausunternehmen (+ 10,0 %). Der Fachhandel meldete im bisher abgelaufenen Jahr um 6,3 % gestiegene Verkaufserlöse.

In fast allen Fachbranchen des Einzelhandels wurden seit Januar 1969 günstigere Verkaufsergebnisse als im Vorjahreszeitraum ermittelt. Überdurchschnittlich gut war der Geschäftsverlauf im Bekleidungseinzelhandel

(+ 8,3 %), in den Geschäften mit Metallwaren, Hausrat und Wohnbedarf sowie im Brennstoffeinzelhandel (+ 7,4 %).

Auch in den ersten fünf Monaten 1969 veränderte sich die Beschäftigtenzahl im Einzelhandel nur geringfügig (+ 0,8 %) gegenüber der Vergleichszeit des Vorjahres.

Statistische Berichte mit *(Stern) vor der Nummerung enthalten Angaben, die alle Statistischen Landesämter für ihren Bereich unter gleicher Kennziffer veröffentlichen (Mindestveröffentlichungsprogramm der Statistischen Landesämter)

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Quellenangabe gestattet.

Umsatzentwicklung im Einzelhandel

| Nummer der Systematik | Wirtschaftsgruppe Wirtschaftsklasse | Meßzahlen MD 1962 = 100 | | | | | | Veränderung in % | | | |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------|----------|-------|-------|----------|------------------|------------|----------|---------------|
| | | 1969 | | | 1968 | | | gegenüber | | | |
| | | April | Mai | Jan.-Mai | April | Mai | Jan.-Mai | Mai 1969 | Mai 1968 | Mai 1969 | Jan.-Mai 1969 |
| | | 1969 | 1969 | 1969 | 1968 | 1968 | 1968 | April 1969 | April 1968 | Mai 1968 | Jan.-Mai 1968 |
| 43 | Einzelhandel insgesamt (einschließlich Warenhaus- und Versandhandelsunternehmen) | 137,9 | 140,4 | 131,2 | 136,7 | 129,5 | 123,2 | + 1,8 | - 5,3 | + 8,4 | + 6,5 |
| 43000 10 | Warenhäuser davon Warengruppen | 173,7 | 180,9 | 169,0 | 173,4 | 156,2 | 153,7 | + 4,1 | - 9,9 | + 15,8 | + 10,0 |
| 43000 11 | I. Nahrungs- und Genussmittel | 203,5 | 198,8 | 196,5 | 198,0 | 181,0 | 181,6 | - 2,4 | - 8,6 | + 9,8 | + 8,2 |
| 43000 12 | II. Bekleidung, Wäsche, Schuhe | 150,2 | 167,0 | 149,0 | 155,1 | 136,6 | 135,0 | + 11,2 | - 11,9 | + 22,3 | + 10,4 |
| 43000 13 | III. Hausrat und Wohnbedarf | 182,0 | 186,8 | 184,6 | 178,0 | 168,3 | 165,7 | + 2,6 | - 5,4 | + 11,0 | + 11,4 |
| 43000 14 | IV. Sonstige Waren | 182,1 | 184,6 | 163,1 | 179,9 | 157,5 | 147,2 | + 1,4 | - 12,5 | + 17,2 | + 10,8 |
| - | Einzelhandel (ohne Warenhaus- und Versandhandelsunternehmen) | 134,8 | 136,9 | 128,1 | 133,4 | 127,0 | 120,5 | + 1,6 | - 4,8 | + 7,8 | + 6,3 |
| 431 | Nahrungs- und Genussmittel darunter: | 137,7 | 140,1 | 131,4 | 131,3 | 131,0 | 123,9 | + 1,7 | - 0,2 | + 6,9 | + 6,1 |
| 43100 | Lebensmittel aller Art | 141,4 | 144,4 | 135,5 | 132,9 | 132,9 | 125,8 | + 2,1 | + 0,0 | + 8,7 | + 7,7 |
| 43140 | Obst, Südfrüchte | 124,7 | 144,1 | 112,8 | 109,8 | 130,8 | 103,3 | + 15,6 | + 19,1 | + 10,2 | + 9,2 |
| 43141 | Milch und Milchzeugnisse | 133,0 | 128,2 | 122,9 | 127,3 | 126,5 | 119,6 | - 3,6 | - 0,6 | + 1,3 | + 2,8 |
| 43190 | Tabakwaren | 117,6 | 116,7 | 112,0 | 120,0 | 118,9 | 115,0 | - 0,8 | - 0,8 | - 1,9 | - 2,6 |
| 432 | Bekleidung, Wäsche, Sportartikel, Schuhe darunter: | 138,1 | 146,9 | 129,5 | 152,0 | 120,9 | 119,6 | + 6,4 | - 20,5 | + 21,5 | + 8,3 |
| 43200 | Textilwaren aller Art | 112,5 | 117,5 | 107,6 | 125,5 | 106,4 | 105,1 | + 4,4 | - 15,2 | + 10,4 | + 2,4 |
| 43220 | Oberbekleidung aller Art | 263,4 | 267,4 | 244,6 | 270,3 | 194,7 | 201,3 | + 1,5 | - 28,0 | + 37,3 | + 21,5 |
| 43224 | Oberbekleidung für Herren und Knaben | 152,9 | 150,3 | 141,0 | 176,0 | 118,2 | 131,2 | - 1,7 | - 32,8 | + 27,2 | + 7,5 |
| 43227 | Oberbekleidung für Damen, Mädchen und Kinder | 166,2 | 204,5 | 176,3 | 227,2 | 144,5 | 156,6 | + 23,0 | - 36,4 | + 41,5 | + 12,6 |
| 43230 | Leibwäsche, Wirk- und Strickwaren | 122,3 | 110,9 | 108,6 | 113,7 | 90,4 | 93,8 | - 9,3 | - 20,5 | + 22,7 | + 15,8 |
| 43260 | Teppiche und Gardinen | 119,3 | 143,6 | 126,7 | 134,2 | 139,6 | 125,6 | + 20,4 | + 7,0 | + 2,9 | + 0,9 |
| 43270 | Sport- und Campingartikel | 122,5 | 155,0 | 136,7 | 96,6 | 170,0 | 120,1 | + 26,5 | + 76,9 | - 9,3 | + 13,8 |
| 43280 | Schuhe und Schuhwaren | 137,9 | 165,1 | 118,9 | 156,8 | 115,5 | 106,7 | + 19,7 | - 26,3 | + 42,9 | + 11,4 |
| 433 | Metallwaren, Hausrat und Wohnbedarf darunter: | 109,7 | 119,6 | 105,2 | 111,2 | 116,2 | 97,5 | + 9,0 | + 4,5 | + 2,9 | + 7,9 |
| 43300 | Metall- und Kunststoffwaren aller Art | 95,9 | 114,3 | 92,4 | 112,4 | 115,4 | 98,7 | + 19,2 | + 2,7 | - 1,0 | - 6,4 |
| 43360 | Möbel | 135,7 | 140,8 | 129,1 | 129,1 | 133,3 | 110,3 | + 3,8 | + 3,3 | + 5,6 | + 17,0 |
| 434 | Elektrotechn., feinmech. u. opt. Erzeugnisse, Uhren, Lederwaren darunter: | 103,9 | 97,5 | 98,5 | 104,0 | 91,5 | 93,1 | - 6,2 | - 12,0 | + 6,6 | + 5,8 |
| 43400 | Elektrotechn. Erzeugnisse | 79,2 | 83,7 | 71,1 | 76,9 | 62,4 | 69,4 | + 7,0 | - 18,9 | + 34,1 | + 2,4 |
| 43404 | Rundfunk-, Fernseh- und Phonogeräte | 101,2 | 92,6 | 103,8 | 83,4 | 86,0 | 92,9 | - 8,5 | + 5,5 | + 5,2 | + 11,7 |
| 43430 | Foto- und Kinoapparate | 126,0 | 131,3 | 119,6 | 122,0 | 128,8 | 108,5 | + 4,2 | + 5,6 | + 1,9 | + 9,3 |
| 43460 | Uhren, Edelmetall- und Schmuckwaren | 116,1 | 106,7 | 101,9 | 154,3 | 103,2 | 105,1 | - 8,1 | - 33,1 | + 3,4 | - 3,0 |
| 43480 | Lederwaren (ohne Schuhe) | 113,3 | 106,0 | 89,9 | 129,0 | 106,1 | 92,2 | - 6,4 | - 17,8 | - 0,1 | - 2,5 |
| 4349 | Galanterie- und Spielwaren, Musikinstrumente | 104,4 | 91,2 | 100,4 | 98,7 | 85,7 | 92,8 | - 12,6 | - 13,2 | + 6,4 | + 8,2 |
| 435 | Papierwaren und Druckerzeugnisse darunter: | 126,8 | 109,8 | 117,5 | 123,9 | 105,3 | 111,6 | - 13,4 | - 15,0 | + 4,3 | + 5,3 |
| 43500 | Papierwaren, Schul- und Büroartikel | 129,6 | 107,8 | 119,1 | 124,4 | 100,8 | 110,3 | - 16,8 | - 19,0 | + 6,9 | + 8,0 |
| 43540 | Bücher und Fachzeitschriften | 127,6 | 109,1 | 113,4 | 119,2 | 109,5 | 107,3 | - 14,5 | - 8,1 | - 0,4 | + 5,7 |
| 436 | Pharmazent., kosmet. übliche Erzeugnisse darunter: | 174,7 | 178,7 | 175,2 | 172,1 | 173,3 | 173,2 | + 2,3 | + 0,7 | + 3,1 | + 1,2 |
| 43600 | Apotheken | 185,9 | 185,5 | 191,7 | 185,8 | 187,7 | 196,0 | - 0,2 | + 1,0 | - 1,2 | - 2,2 |
| 43604 | Drogerien | 152,2 | 165,1 | 144,6 | 147,8 | 144,5 | 133,4 | + 8,5 | - 2,2 | + 14,3 | + 8,4 |
| 437 | Kohlen und Mineralölenerzeugnisse darunter: | 107,4 | 67,1 | 115,4 | 71,1 | 79,8 | 107,4 | - 37,5 | + 12,2 | - 15,9 | + 7,4 |
| 43700 | Brennstoffe (einschl. Heizöl) | 109,4 | 67,1 | 118,0 | 71,6 | 80,5 | 110,0 | - 39,7 | + 12,4 | - 16,6 | + 7,3 |
| 438 | Fahrzeuge, Maschinen, Büroeinrichtungen darunter: | 140,1 | 130,3 | 126,3 | 137,1 | 140,3 | 118,9 | - 1,3 | + 2,3 | - 1,4 | + 6,2 |
| 43800 | Kraftwagen und Krafträder | 148,6 | 142,5 | 129,6 | 141,8 | 145,5 | 123,7 | - 4,1 | + 2,6 | - 2,1 | + 4,8 |
| 43830 | Büromaschinen und Büromöbel | 129,4 | 152,4 | 163,9 | 152,4 | 165,4 | 148,8 | + 17,8 | + 8,5 | - 7,8 | + 10,1 |
| 43890 | Landmaschinen | 73,1 | 100,4 | 90,9 | 82,7 | 108,1 | 69,7 | + 37,3 | + 30,7 | - 7,1 | + 30,4 |
| 439 | Sonstige Waren darunter: | 126,0 | 132,0 | 117,8 | 139,4 | 128,6 | 115,7 | + 4,8 | - 7,7 | + 2,6 | + 1,8 |
| 43905 | Blumen und Pflanzen | 168,4 | 177,2 | 153,5 | 159,9 | 159,6 | 137,8 | + 5,2 | - 0,2 | + 11,0 | + 11,4 |
| 43935 | Tapeten, Linoleum u. ä. | 105,2 | 108,0 | 99,3 | 121,6 | 115,4 | 104,0 | + 2,7 | - 5,1 | - 6,4 | - 4,5 |

Beschäftigtenentwicklung im Einzelhandel

| Nummer der Systematik | Wirtschaftsgruppe | Maßzahlen MD 1962 = 100 | | | | | | Veränderung in % | | | |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------|----------|-------|-------|----------|------------------|------------|----------|---------------|
| | | April | Mai | Jan.-Mai | April | Mai | Jan.-Mai | Mai 1969 | Mai 1968 | Mai 1969 | Jan.-Mai 1969 |
| | | | | | | | | gegenüber | | | |
| | | 1969 | | | 1968 | | | April 1969 | April 1968 | Mai 1968 | Jan.-Mai 1968 |
| 43 | Einzelhandel insgesamt (einschliesslich Warenhaus- u. Versandhandelsunternehmen) | 101,5 | 101,1 | 102,1 | 100,9 | 100,4 | 101,3 | - 0,4 | - 0,5 | + 0,7 | + 0,8 |
| 43000 10 | Warenhäuser | 142,0 | 140,3 | 143,0 | 119,8 | 118,2 | 120,5 | - 1,2 | - 1,3 | + 18,7 | + 18,7 |
| | Einzelhandel (ohne Warenhaus- und Versandhandelsunternehmen) | 98,2 | 97,8 | 98,8 | 99,3 | 98,8 | 99,7 | - 0,4 | - 0,5 | - 1,0 | - 0,9 |
| 431 | Nahrungs- und Genussmittel | 97,9 | 97,6 | 98,5 | 99,4 | 98,3 | 99,0 | - 0,3 | - 1,1 | - 0,7 | - 0,5 |
| 432 | Bekleidung, Wäsche, Sportartikel, Schuhe | 97,1 | 97,3 | 98,7 | 100,5 | 99,4 | 101,4 | + 0,2 | - 1,1 | - 2,1 | - 2,7 |
| 433 | Metallwaren, Hausrat und Wohnbedarf | 84,4 | 84,3 | 85,0 | 85,8 | 85,9 | 86,0 | - 0,1 | + 0,1 | - 1,9 | - 1,2 |
| 434 | Elektrotechn., feintech., opt. Erzeugn., Uhren, Lederwaren | 95,8 | 92,3 | 93,3 | 94,2 | 94,5 | 95,3 | - 3,7 | + 0,3 | - 2,3 | - 2,1 |
| 435 | Papierwaren und Druckerzeugnisse | 91,9 | 91,3 | 89,8 | 88,7 | 88,5 | 88,9 | - 0,7 | + 0,5 | + 3,2 | + 1,0 |
| 436 | Pharmazeut., kosmet. und ähnliche Erzeugnisse | 115,6 | 115,7 | 115,5 | 109,7 | 112,9 | 112,3 | + 0,1 | + 2,9 | + 2,5 | + 2,8 |
| 437 | Kohle und Mineralölprodukte | 84,0 | 82,6 | 88,4 | 84,4 | 88,0 | 89,9 | - 1,7 | + 4,3 | - 6,1 | - 1,7 |
| 438 | Fahrzeuge, Maschinen, Büroeinrichtungen | 114,3 | 115,3 | 115,7 | 115,0 | 114,5 | 115,8 | + 0,9 | - 1,3 | + 0,7 | - 0,1 |
| 439 | Sonstige Waren | 96,5 | 96,1 | 96,4 | 101,7 | 101,4 | 101,8 | - 0,4 | - 0,3 | - 5,2 | - 5,3 |

Langfristige Umsatzentwicklung im Einzelhandel

| Jahr - Monat | Maßzahlen: Monatsdurchschnitt 1962 = 100 | | | | | | | | | | | |
|--------------|------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------|
| | Einzelhandel insgesamt | Warenhäuser | Einzelhandel (ohne Warenhaus- u. Versandhandelsunternehmen) | Nahrungs- und Genussmittel | Bekleidung, Wäsche, Sportartikel, Schuhe | Metallwaren, Hausrat, Wohnbedarf | Elektrotechn., feintech., opt. Erzeugnisse, Uhren, Lederw. | Papierwaren und Druckerzeugn. | Pharmazeut., kosmetische u. ähnliche Erzeugnisse | Kohle und Mineralöl-erzeugnisse | Fahrzeuge, Maschinen, Büro-einrichtungen | Sonstige Waren |
| 1962 MD | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1963 MD | 104,8 | 110,1 | 104,3 | 102,7 | 106,9 | 100,2 | 103,3 | 104,4 | 112,1 | 122,4 | 103,0 | 103,9 |
| 1964 MD | 110,3 | 121,3 | 109,3 | 107,9 | 115,6 | 100,7 | 107,9 | 114,1 | 120,3 | 111,1 | 103,8 | 113,2 |
| 1965 MD | 120,8 | 134,8 | 119,3 | 116,9 | 127,2 | 113,3 | 111,9 | 120,2 | 135,6 | 116,3 | 115,4 | 132,4 |
| 1966 MD | 125,0 | 146,6 | 122,8 | 120,5 | 130,3 | 113,0 | 111,1 | 126,9 | 147,2 | 101,5 | 123,1 | 139,6 |
| 1967 MD | 126,3 | 158,3 | 123,3 | 123,1 | 130,1 | 109,7 | 113,3 | 123,0 | 157,3 | 98,8 | 116,2 | 126,9 |
| 1968 MD | 132,7 | 178,1 | 128,7 | 128,6 | 133,1 | 116,4 | 119,1 | 125,5 | 177,4 | 105,2 | 118,5 | 121,1 |
| 1969 MD | | | | | | | | | | | | |
| 1967 Jan. | 110,6 | 128,9 | 109,0 | 109,4 | 115,2 | 88,4 | 94,4 | 135,1 | 148,1 | 120,4 | 92,8 | 99,1 |
| 1967 Febr. | 105,9 | 122,1 | 104,5 | 109,7 | 100,3 | 83,5 | 81,6 | 105,7 | 143,9 | 109,2 | 94,5 | 111,3 |
| 1967 März | 133,4 | 158,0 | 131,2 | 127,0 | 149,7 | 112,5 | 110,4 | 128,2 | 152,0 | 97,0 | 134,6 | 160,4 |
| 1967 April | 119,7 | 130,0 | 118,1 | 119,5 | 116,5 | 103,1 | 87,1 | 111,1 | 152,9 | 84,7 | 132,2 | 143,7 |
| 1967 Mai | 121,0 | 139,4 | 119,3 | 122,4 | 126,5 | 102,0 | 89,5 | 98,2 | 148,3 | 69,9 | 119,5 | 134,4 |
| 1967 Juni | 120,5 | 133,1 | 118,9 | 127,3 | 108,7 | 99,5 | 86,4 | 101,5 | 151,6 | 97,0 | 122,6 | 128,0 |
| 1967 Juli | 122,6 | 150,1 | 120,0 | 124,3 | 125,9 | 104,5 | 95,4 | 94,7 | 162,7 | 71,7 | 111,2 | 105,3 |
| 1967 Aug. | 114,2 | 146,3 | 111,4 | 119,2 | 103,7 | 107,2 | 97,9 | 92,1 | 151,5 | 64,5 | 95,2 | 112,5 |
| 1967 Sept. | 121,9 | 146,4 | 119,5 | 123,4 | 114,5 | 109,5 | 107,0 | 148,5 | 148,9 | 104,8 | 109,9 | 111,0 |
| 1967 Okt. | 129,5 | 165,0 | 126,2 | 122,9 | 142,5 | 111,7 | 109,4 | 124,4 | 156,3 | 103,9 | 122,5 | 120,2 |
| 1967 Nov. | 132,5 | 194,7 | 126,8 | 120,7 | 147,0 | 115,7 | 120,6 | 131,0 | 159,7 | 103,8 | 118,0 | 114,2 |
| 1967 Dez. | 183,5 | 285,9 | 175,1 | 150,8 | 210,1 | 179,2 | 279,4 | 205,1 | 211,4 | 157,5 | 141,1 | 172,0 |
| 1968 Jan. | 110,8 | 142,4 | 107,2 | 113,6 | 104,4 | 81,4 | 86,9 | 112,8 | 167,3 | 137,1 | 78,2 | 80,6 |
| 1968 Febr. | 111,4 | 139,4 | 109,3 | 116,8 | 94,1 | 76,6 | 88,7 | 109,4 | 178,1 | 125,9 | 102,9 | 98,1 |
| 1968 März | 128,5 | 157,1 | 125,8 | 126,7 | 126,6 | 102,1 | 94,4 | 106,4 | 175,1 | 123,0 | 136,0 | 131,6 |
| 1968 April | 136,7 | 173,4 | 133,4 | 131,3 | 152,0 | 111,2 | 104,0 | 123,9 | 172,1 | 71,1 | 137,1 | 139,4 |
| 1968 Mai | 129,5 | 156,2 | 127,0 | 131,0 | 120,9 | 116,2 | 91,5 | 105,3 | 173,3 | 79,8 | 140,3 | 128,6 |
| 1968 Juni | 118,3 | 135,2 | 116,5 | 124,3 | 100,7 | 109,4 | 83,9 | 105,3 | 158,9 | 64,7 | 125,5 | 131,7 |
| 1968 Juli | 130,3 | 172,7 | 126,5 | 128,1 | 135,8 | 115,7 | 102,8 | 98,2 | 174,3 | 74,7 | 118,4 | 112,7 |
| 1968 Aug. | 124,3 | 165,0 | 120,9 | 128,9 | 106,7 | 122,9 | 106,2 | 102,3 | 174,1 | 98,9 | 100,4 | 111,9 |
| 1968 Sept. | 122,2 | 166,7 | 118,3 | 117,2 | 112,9 | 124,6 | 110,0 | 162,2 | 160,3 | 101,7 | 109,8 | 114,3 |
| 1968 Okt. | 144,7 | 193,1 | 140,3 | 133,8 | 159,0 | 130,2 | 125,3 | 136,8 | 186,0 | 105,7 | 137,5 | 139,6 |
| 1968 Nov. | 148,8 | 229,1 | 141,9 | 135,0 | 168,3 | 133,5 | 147,1 | 131,5 | 177,9 | 121,7 | 117,3 | 124,0 |
| 1968 Dez. | 187,6 | 306,9 | 177,8 | 157,0 | 216,3 | 172,8 | 288,6 | 212,1 | 231,1 | 157,5 | 118,5 | 141,1 |
| 1969 Jan. | 122,4 | 162,8 | 119,2 | 122,5 | 121,2 | 91,7 | 99,3 | 126,0 | 177,2 | 131,0 | 101,4 | 95,6 |
| 1969 Febr. | 114,4 | 140,7 | 112,3 | 120,9 | 95,8 | 87,1 | 89,6 | 108,5 | 165,1 | 150,1 | 103,1 | 94,7 |
| 1969 März | 141,1 | 187,1 | 137,4 | 136,0 | 145,6 | 117,9 | 102,2 | 116,6 | 180,3 | 121,2 | 148,7 | 140,6 |
| 1969 April | 137,9 | 173,7 | 134,8 | 137,7 | 138,1 | 109,7 | 103,9 | 126,8 | 174,7 | 107,4 | 140,1 | 126,0 |
| 1969 Mai | 140,4 | 180,9 | 136,9 | 140,1 | 146,9 | 119,6 | 97,5 | 109,8 | 178,7 | 67,1 | 138,3 | 132,0 |
| 1969 Juni | | | | | | | | | | | | |
| 1969 Juli | | | | | | | | | | | | |
| 1969 Aug. | | | | | | | | | | | | |
| 1969 Sept. | | | | | | | | | | | | |
| 1969 Okt. | | | | | | | | | | | | |
| 1969 Nov. | | | | | | | | | | | | |
| 1969 Dez. | | | | | | | | | | | | |